

Głosowanie w wyborach do Parlamentu Szkockiego

Niniejszy dokument zawiera informacje na temat wpisu na listę wyborców, reguł głosowania oraz znaczenia głosu każdego wyborcy.

Czy wiesz, że...

Wybory do Parlamentu Szkockiego odbędą się 5 maja 2011 r.

Na 5 maja 2011 r. ustalono też datę głosowania w ogólnokrajowym referendum dotyczącym ordynacji wyborczej w wyborach do Parlamentu Zjednoczonego Królestwa.

Referendum to rodzaj głosowania, w którym obywatele decydują, czy przyjąć, czy odrzucić daną propozycję lub wniosek.

Głosowanie w wyborach do Parlamentu Szkockiego

Po co głosować?

Uczestnicząc w wyborach, oddajemy swój głos na osoby, które będą reprezentować nasze miejsce zamieszkania w Parlamencie Szkockim – na przyszłych deputowanych do Parlamentu Szkockiego (MSP).

Parlament Szkocki składa się z 129 wyłonionych w wyborach deputowanych.

W wyborach do Parlamentu Szkockiego każdy wyborca ma dwa głosy – jeden przypadający na jego okręg wyborczy i jeden przypadający na region.

Każda osoba uprawniona do głosowania może mieć wpływ na to, kto będzie rządził Szkocją, ponieważ po wyborach zwycięska partia (lub koalicja) dostanie szansę sformowania Rządu Szkocji.

Czym zajmuje się Parlament Szkocki?

Parlament Szkocki może uchylać prawa dotyczące wielu aspektów funkcjonowania Szkocji, objętych tzw. dewolucją. Kwestie te obejmują opiekę zdrowotną, szkolnictwo, wymiar sprawiedliwości i sprawy mieszkaniowe. Parlament kontroluje też pracę Rządu Szkocji, który ponosi przed nim odpowiedzialność.

Czym zajmuje się Rząd Szkocji?

Rząd Szkocji odpowiada za podejmowanie i wdrażanie decyzji politycznych w sprawach objętych dewolucją. Za swoje działania ponosi odpowiedzialność przed Parlamentem Szkockim.

Kto jest moim przedstawicielem w Parlamencie Szkockim?

Każdy mieszkaniec Szkocji ma w Parlamencie jednego przedstawiciela ze swojego okręgu wyborczego i siedmiu przedstawicieli z regionu. W wyborach do Parlamentu Szkockiego każdy wyborca ma dwa głowy – jeden przypadający na okręg wyborczy i jeden przypadający na region.

Wpis na listę wyborców

Czy mogę głosować? Kto może głosować?

Głosować może każda osoba wpisana na listę wyborców. Aby zostać wpisanym na listę, należy:

- w dniu wyborów mieć 18 lat lub więcej
- być obywatelem Zjednoczonego Królestwa, Brytyjskiej Wspólnoty Narodów lub Unii Europejskiej
- mieć adres zamieszkania w Szkocji.

Pełnię służbę za granicą. Czy mogę głosować?

Tak. Osoby zamieszkałe na stałe w Szkocji, ale pełniące służbę w brytyjskich siłach zbrojnych za granicą, także mogą być wpisane na listę wyborców.

W tej chwili nie mam stałego adresu. Czy mimo to mogę głosować?

Tak. Osoby bez stałego adresu mogą być wpisane na listę wyborców na podstawie deklaracji chęci przebywania w danej miejscowości (declaration of local intention).

W dniu wyborów będę poza domem. Czy mimo to mogę głosować?

Tak. W takiej sytuacji można głosować drogą pocztową lub przez pośrednika. Dalszych informacji udzieli lokalne biuro rejestracji wyborców (electoral registration office).

W jaki sposób dokonać wpisu na listę wyborców?

Aby głosować w wyborach lub referendum w Wielkiej Brytanii, należy być wpisanym na listę wyborców. Lokalne biuro rejestracji wyborców można znaleźć, wpisując swój kod pocztowy na stronie www.aboutmyvote.co.uk lub kontaktując się z lokalnymi władzami.

Kto się czym zajmuje?

Kto jest odpowiedzialny za organizację i przebieg wyborów do Parlamentu Szkockiego?

Wybory do Parlamentu Szkockiego nie należą do kwestii objętych dewolucją, dlatego ich organizacja i dotyczące ich ustawodawstwo pozostają w gestii rządu i Parlamentu Zjednoczonego Królestwa. W rządzie Zjednoczonego Królestwa osobą odpowiedzialną za przebieg i finansowanie wyborów parlamentarnych w Szkocji jest minister ds. Szkocji.

Czym zajmuje się Komisja Wyborcza?

Komisja Wyborcza (Electoral Commission) to niezależna instytucja powołana przez Parlament Zjednoczonego Królestwa. Do jej zadań należy rejestracja partii politycznych i wyznaczanie standardów przebiegu wyborów. Komisja Wyborcza jest też zobowiązana uświadomić obywatelom, jak istotny jest wpis na listę wyborców, i poinformować ich, jak należy głosować. Więcej informacji można znaleźć na stronie Komisji (www.electoralcommission.org.uk) lub pod numerem telefonu 0131 225 0200.

Jaką rolę pełnią władze lokalne?

Władze lokalne (councils) odpowiadają za organizację i przebieg wyborów w swoim rejonie. Obejmuje to przygotowanie listy osób uprawnionych do głosowania, czyli takich, które wpisały się na właściwe listy wyborców. Lista taka nosi nazwę Register of Electors lub Electoral Register, ale często określa się ją potocznie mianem Voters Roll.

Zgodnie z prawem lokale wyborcze powinny być dostępne dla osób niepełnosprawnych. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym biurze rejestracji wyborców.

Mój głos w wyborach do Parlamentu Szkockiego

W jaki sposób można głosować?

W Zjednoczonym Królestwie można głosować na trzy sposoby. Wybór jest kwestią indywidualną i każdy ma prawo sam zdecydować, jak będzie głosować.

Można głosować:

- osobiście w lokalu wyborczym w dzień wyborów
- pocztą
- przez pośrednika – osobę, która głosuje w naszym imieniu.

Gdzie i kiedy można głosować?

Osoby chcące głosować pocztą lub przez pośrednika muszą zgłosić ten fakt z wyprzedzeniem w lokalnym biurze rejestracji wyborców.

Osoby, które wpisały się na listę wyborców i chcą głosować osobiście, otrzymają kartę z adresem i godzinami otwarcia ich lokalu wyborczego. Lokale wyborcze będą otwarte 5 maja 2011 roku w godzinach 7.00-22.00.

Co dzieje się w lokalu wyborczym?

W lokalu wyborczym wyborca zostaje skierowany do stanowiska, przy którym podaje urzędnikowi komisji wyborczej nazwisko lub adres lub okazuje otrzymaną wcześniej kartę informującą o miejscu głosowania. Następnie otrzymuje właściwe karty wyborcze.

Na prośbę wyborcy urzędnicy mogą wyjaśnić metody głosowania za pomocą poszczególnych kart wyborczych. Takie informacje znajdują się też na tablicach ogłoszeniowych w lokalu. Wyborca sam jednak decyduje, na kogo oddać swój głos.

Dlaczego w wyborach do Parlamentu Szkockiego przysługują mi dwa głosy?

W wyborach do Parlamentu Szkockiego wyborca oddaje dwa głosy: jeden na kandydata ze swojego okręgu wyborczego i jeden na kandydata z danego regionu.

Głos na kandydata z okręgu wyborczego

Wyborca oddaje jeden głos na kandydata reprezentującego jego okręg wyborczy.

Mandat, czyli miejsce w Parlamencie, zdobywa kandydat, który otrzyma największą liczbę głosów w okręgu. Takich mandatów jest 73.

Głos na kandydata z regionu

Swój drugi głos wyborca oddaje na partię polityczną lub startującego indywidualnie kandydata, zarejestrowanego w większym niż okręg wyborczy regionie wyborczym.

Takich regionów jest osiem i na każdy przysługuje siedem miejsc w Parlamencie Szkockim. Liczba mandatów przypadających danej partii w każdym regionie zależy od liczby zdobytych tam głosów i liczby miejsc zdobytych w składających się na ten region okręgach wyborczych. Kandydatów, którzy zajmują obsadzone w ten sposób 56 miejsc, określa się jako deputowanych regionalnych.

Oba głosy oddane w wyborach do Parlamentu Szkockiego są bardzo ważne, ponieważ mogą zdecydować, kto zostanie deputowanym.

Parlament Szkocki zostanie rozwiązany około miesiąc przed wyborami i obecni deputowani przestaną wtedy pełnić swoje funkcje. Mogą dalej zajmować się sprawami zgłoszonymi do nich przed rozwiązaniem Parlamentu, ale nie powinni podejmować nowych, dotyczących ich okręgów wyborczych obowiązków. Jeśli zgłosi się do nich mieszkaniec okręgu wyborczego z prośbą o pomoc, mogą zająć się jego sprawą z pozycji kandydata lub potencjalnego kandydata w wyborach.

Referendum w 2011 roku

Czy w dniu wyborów do Parlamentu Szkockiego odbędzie się też referendum?

Tak. W 2011 roku wyborcy zostaną też poproszeni o zagłosowanie w referendum dotyczącym propozycji zmian w ordynacji wyborczej obowiązującej w wyborach do Parlamentu Zjednoczonego Królestwa.

Czym jest referendum i na czym polega?

Referendum to głosowanie nad konkretnym pytaniem. Referendum ustalone na 5 maja będzie dotyczyło propozycji zmian w ordynacji wyborczej do Izby Gmin Parlamentu Zjednoczonego Królestwa. Wyborca decyduje, czy zgadza się z daną propozycją, i stawia krzyżyk w odpowiedniej kratce.

Dalsze informacje

Gdzie można znaleźć więcej informacji na temat wyborów do Parlamentu Szkockiego i zasad głosowania?

Informacje o tym, jak wpisać się na listę wyborców, jak głosować i czego dotyczy głosowanie, można znaleźć na prowadzonej przez Komisję Wyborczą stronie About my vote pod adresem www.aboutmyvote.co.uk lub pod numerem telefonu 020 7271 0500.

Komisja Wyborcza roześle informacje na temat wyborów i referendum do wszystkich gospodarstw domowych w Szkocji na wiosnę 2011 roku. Informacje te obejmą też instrukcje, jak prawidłowo oddać swój głos.

Dalsze informacje na temat wyboru deputowanych do Parlamentu Szkockiego można znaleźć na stronie internetowej Parlamentu. Udziela ich też Biuro Informacji Publicznej, którego dane znajdują się na końcu tego dokumentu.

Gdzie będzie można znaleźć informacje o tym, kto startuje w wyborach?

Nie ma oficjalnego źródła informacji na temat wszystkich kandydatów, ale szczegóły będzie można znaleźć w mediach. Można też wejść na strony internetowe różnych partii politycznych i strony kandydatów lub wysłać list do danej partii czy kandydata. Po zamknięciu nominacji nazwiska kandydatów z danej okolicy będzie można uzyskać od lokalnych władz.

Gdzie będzie można znaleźć informacje, kto zdobył mandat w wyborach?

Po potwierdzeniu wyników wyborów informacje na temat tego, kto został deputowanym, będzie można znaleźć na stronie internetowej Parlamentu Szkockiego lub uzyskać w Biurze Informacji Publicznej (dane na końcu tego dokumentu). Dane ośmiu deputowanych reprezentujących dany okręg i region będzie można otrzymać, wysyłając swój kod pocztowy SMS-em na numer 07786 209888.

Aby uzyskać więcej informacji na temat Parlamentu Szkockiego, deputowanych, obowiązków i funkcjonowania, **prosimy o kontakt.**

Adres	Public Information The Scottish Parliament Edinburgh EH99 1SP
Telefon	0800 092 7500 0131 348 5000
Fòn	0131 348 5395 (Gàidhlig)

Użytkownicy telefonów tekstowych (Textphone) mogą zadzwonić pod numer 0800 092 7100. Zapraszamy też osoby korzystające z usługi Text Relay.

Text	07786 209888
Email	sp.info@scottish.parliament.uk
Internet	www.scottish.parliament.uk

Prosimy o kontakt, jeśli niniejsze informacje są potrzebne w innym formacie, np. wydrukowane dużym drukiem, w formie nagrania audio lub w innym języku.

Informujemy, że Parlament Szkocki nie odpowiada za treść zewnętrznych stron internetowych.